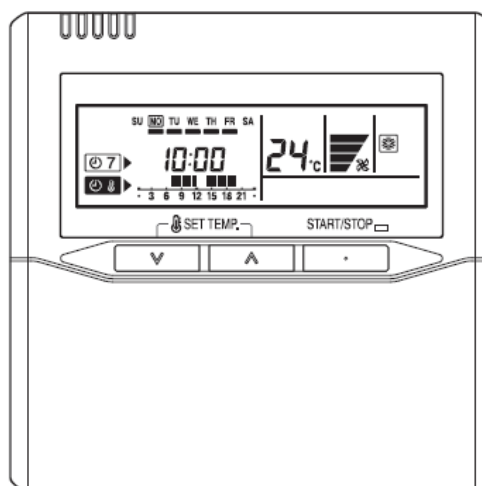


Návod k obsluze

Kanálová (mezistropní) jednotka – INVERTER – třída A

ACF 12UiA
ACF 14UiA
ACF 18UiA
ACF 24UiA
ACF 30UiA
ACF 36UiA
ACF 45UiA



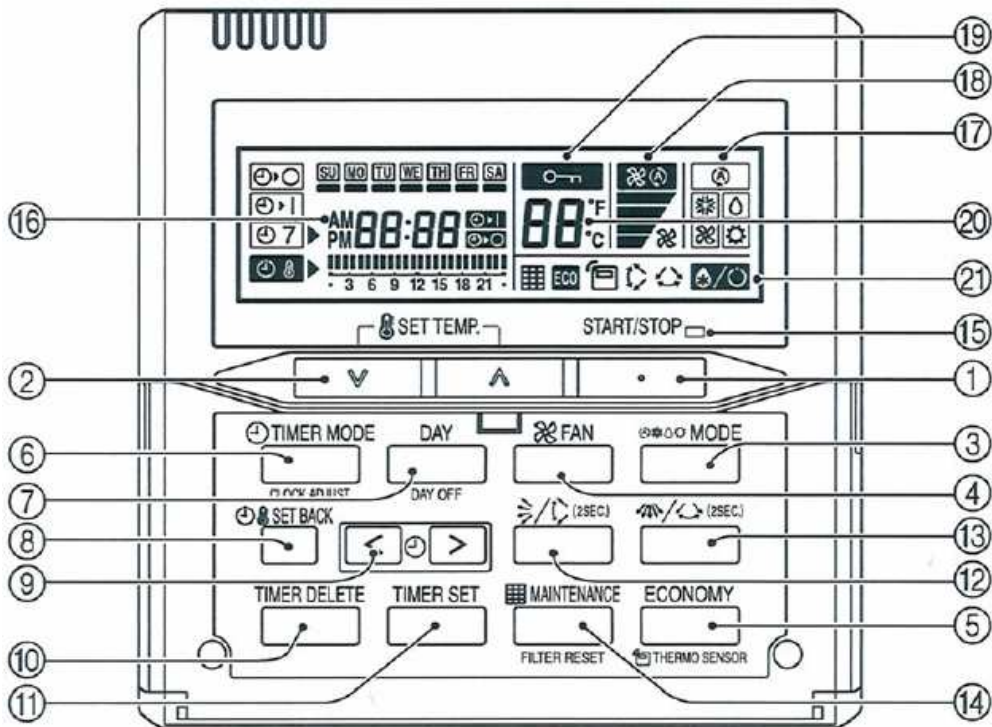
Uchovejte tento manuál i pro budoucí použití.

BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

- Nepokoušejte se instalovat klimatizaci ani kabelový ovladač sami.
 - Tato klimatizace obsahuje součástky, které nemůže opravovat uživatel sám.
 - Kontaktujte autorizovaný servis vždy, když potřebujete klimatizaci přemontovat.
 - Nestůjte delší dobu pod přímým proudem studeného vzduchu, který vychází z klimatizace.
 - Do mřížky výstupního kanálu nestrkejte prsty ani jiné předměty.
 - Nevypínejte a nezapínejte jednotku jen pomocí elektrického spínače nebo vytažením ze zásuvky.
 - V případě závady (zápach atd.), okamžitě ukončete činnost, vypněte elektrický spínač nebo vypojte ze zásuvky a osobně to konzultujte s autorizovaným servisem.
-
- Během klimatizování provádějte v dané místnosti příležitostnou ventilaci.
 - Nesměřujte proud vzduchu na krb nebo topící jednotky.
 - Nestoupejte na jednotku ani na ni neumísťujte předměty, květináče či vázy.
 - Nevystavujte jednotku přímo vodě a nesahejte na ní mokřýma rukama.
 - Pokud nepoužíváte klimatizaci delší dobu nebo chcete provádět údržbu a čištění, vypněte zdroj elektrické energie.
 - Připojovací armatury se při topení zahřívají. Pozor na ruce.
 - Do přímého proudu vzduchu neumísťujte zvířata ani květiny.
 - Nepijte vodu odváděnou z klimatizace.
 - Nevyvíjejte silný tlak na lamely.
 - Klimatizaci zapínejte pouze s instalovanými filtry.
 - Neblokujte ani nezakrývejte vstupní mřížku ani výstupní kanál.
 - Ujistěte se, že v okolí 1 metru od vnitřní, vnější jednotky nebo dálkového ovladače nejsou žádná elektronická zařízení.
 - Při umístění klimatizace myslete na to, aby k jednotkám nebo k ovladači neměly přístup děti.
 - Neinstalujte klimatizaci ani dálkový ovladač blízko krbu nebo jiných topících jednotek.
 - Nepoužívejte v blízkosti klimatizace nebo dálkového ovladače hořlavé plyny.
 - Nesahejte na dálkový ovladač mokřýma rukama, nemačkejte tlačítka ostrými předměty.

NÁZVY ČÁSTÍ

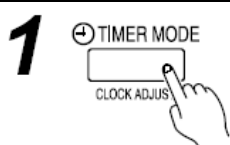
Dálkové ovládání



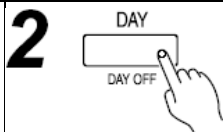
- | | |
|---|---|
| ① Tlačítko START/STOP | ⑬ Horizontální směrování proudění vzduchu a tlačítko SWING – kývání žaluzií |
| ② Tlačítko nastavení teploty | ⑭ Tlačítko filtru |
| ③ Řídicí tlačítko – volba režimu | ⑮ Kontrolka provozu |
| ④ Tlačítko ovládání ventilátoru | ⑯ Zobrazení rychlosti ventilátoru |
| ⑤ Tlačítko úspory energie | ⑰ Zobrazení provozního režimu |
| ⑥ Tlačítko režimu časovače (nastavení hodin) | ⑱ Zobrazení uzamčení provozu |
| ⑦ Tlačítko den / volný den | ⑳ Zobrazení teploty |
| ⑧ Tlačítko změny parametrů | ㉑ Zobrazení zvolené funkce |
| ⑨ Tlačítko nastavení času | ☰/☷ Odtávání |
| ⑩ Tlačítko „smazat“ | ☰ Teplotní čidlo |
| ⑪ Tlačítko „nastavení“ | ECO Úsporný režim |
| ⑫ Vertikální směrování proudění vzduchu a tlačítko SWING – kývání žaluzií | ☰ Vertikální kývání žaluzií |
| | ☰ Horizontální kývání žaluzií |
| | ☰ Filtr |

PŘÍPRAVA PŘED ZAHÁJENÍM PROVOZU

Nastavení aktuálního dne a času



Stiskněte tlačítko nastavení hodin (TIMER MODE, CLOCK ADJUST) po dobu delší než 2 sekundy. Displej na dálkovém ovládacím se rozblíká

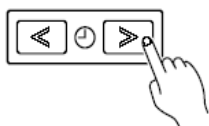


Stiskněte tlačítko pro nastavení dne (DAY) a nastavte aktuální den. Kolem vybraného dne se zobrazí obdélník.

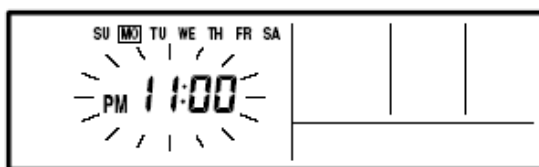
(NE – PO – ÚT – ST – ČT – PÁ – SO)

→ SU → **MO** → TU → WE → TH → FR → SA →

3



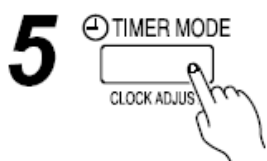
Pomocí tlačítek nastavení času nastavte aktuální čas. Pro posunutí času o 1 minutu stiskněte tlačítko 1x, přidržením tlačítka se čas mění po 10-ti minutových intervalech.



př. Pondělí 10 hod.



Stiskněte tlačítko SET BACK, tím můžete volit mezi 12-ti hodinovým a 24hodinovým displejem.



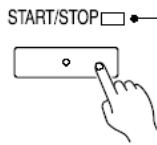
Znovu stiskněte tlačítko TIMER MODE, tím nastavování ukončíte.

PROVOZ

Instrukce vztahující se k topení (*) jsou určeny pouze pro modely s chlazením i topením.

Zahájení / ukončení provozu

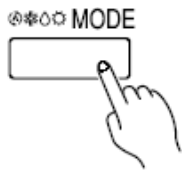
Stiskněte tlačítko START / STOP



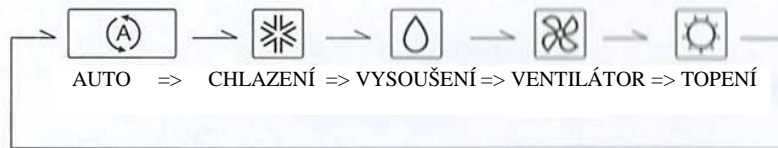
Provozní kontrolka:
je-li klimatizace v provozu – svítí
je-li klimatizace vypnutá – nesvítí

Výběr režimu provozu

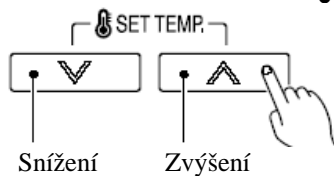
Nastavení provozního režimu



Stiskněte hlavní spínač a vyberte požadovaný provozní režim. Pokud vyberete vysoušení, rychlost ventilátoru bude nastavena na automatickou.
AUTO → CHLAZENÍ → VYSOUŠENÍ → VENTILÁTOR → TOPENÍ



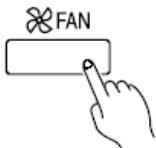
Nastavení teploty místnosti



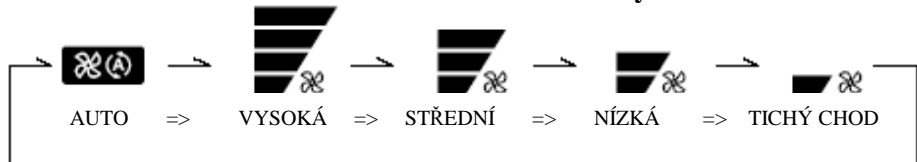
Stiskněte tlačítka nastavení teploty a nastavte teplotu v místnosti

- Rozmezí nastavení termostatu:
Automatická činnost..... 18 °C až 30 °C
Chlazení/vysoušení 18 °C až 30 °C
*Topení..... 16 °C až 30 °C

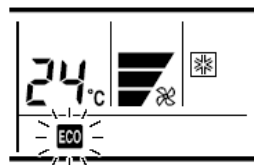
Nastavení ventilátoru



Stiskněte tlačítko ovládání ventilátoru a nastavte rychlost



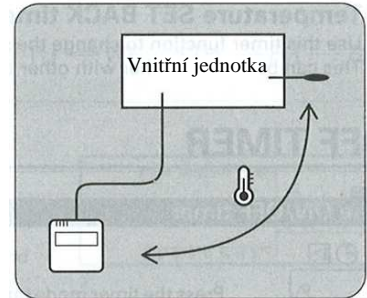
Ekonomický provoz




Stiskněte tlačítko ECONOMY a spustíte ekonomický provoz.
Více detailů k této funkci naleznete na straně 11.

PROVOZ


Výběr pokojového teplotního čidla



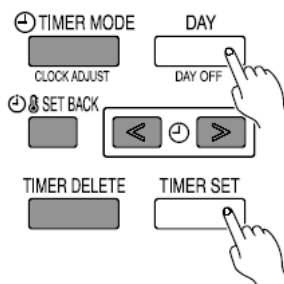
Stiskněte tlačítko ECONOMY na více než 2 sekundy a zvolte, jestli bude pokojová teplota zjišťována čidlem ve vnitřní jednotce (dálkové čidlo) nebo čidlem na dálkovém ovládaní.

Pokud se zobrazí tento symbol  , pokojová teplota je zjišťována na dálkovém ovládacím."/>

Poznámky:


- Tato funkce je zablokována z výroby. Pokud chcete tuto funkci využívat, konzultujte to s autorizovaným servisním technikem.
- Pokud je tato funkce zablokována, nelze měnit nastavené čidlo. Po stisknutí tlačítka ECONOMY na déle než 2 sekundy, začne blikat symbol .

Dětská pojistka – blokování tlačítek



Stiskněte najednou tlačítka DAY (DAY OFF) a SET déle než 2 sekundy. Tím aktivujete funkci dětské pojistky a zablokují se všechna tlačítka na dálkovém ovládaní. Pro zrušení dětské pojistky, stiskněte opět po dobu 2 a více sekund obě tlačítka.



Když je dětská pojistka aktivní, objeví se na displeji symbol  . Pokud v této době stisknete jakékoliv tlačítko, bude na displeji blikat CL, jako znamení aktivní dětské pojistky.

FUNKCE ČASOVAČE



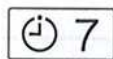
Časované vypnutí OFF timer

Tuto funkci použijte k vypnutí jednotky. Časovač po uplynutí nastavené doby jednotku vypne. Doba vypnutí je možné nastavit na následujících 0 až 24 hodin.



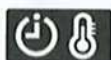
Časované zapnutí ON timer

Tuto funkci použijte k zapnutí jednotky. Časovač po uplynutí nastavené doby jednotku zapne. Doba zapnutí je možné nastavit na následujících 0 až 24 hodin.



Týdenní časovač WEEKLY timer

Tuto funkci použijte pro nastavení doby činnosti jednotky pro jednotlivé dny v týdnu. Pro vypnutí programu činnosti pro 1 vybraný den následujícího týdne použijte nastavení volného dne (DAY OFF). Protože mohou být všechny dny nastaveny současně, můžete týdenní časovač použít jako opakované časové nastavení pro všechny dny.

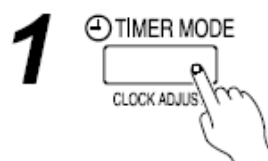


Úprava parametrů v týdenním programu SET BACK timer

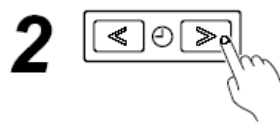
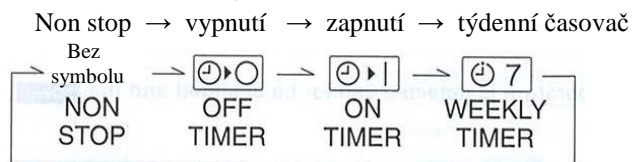
Tuto funkci použijte pro změnu nastavených teplotních parametrů v časovačem nastavené době činnosti. Můžete ji použít společně s jinými časovými nastaveními.

ON/OFF TIMER – ČASOVANÉ ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ

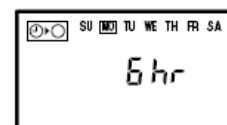
Nastavení časovaného zapnutí / vypnutí



1 Stiskněte tlačítko časovače a vyberte časované zapnutí nebo vypnutí (ON/OFF TIMER).



2

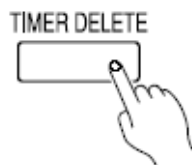


př. časované vypnutí za 6 hod

1 až 24 hod.

Tlačítka pro nastavení času nastavte požadovaný čas. Časovač se poté spustí automaticky. Doba, která zbývá do aktivace časovaného vypnutí, se zobrazuje na displeji.

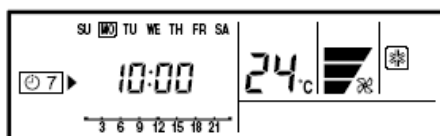
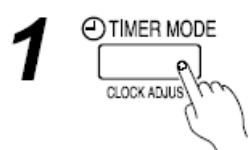
Zrušení časovače:



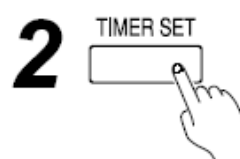
- Stiskněte tlačítko DELETE a zrušíte režim časovače.
- Časovač můžete také zrušit změnou režimu časovače pomocí tlačítka režimu časovače.

TÝDENNÍ ČASOVAČ – WEEKLY TIMER

Nastavení týdenního časovače



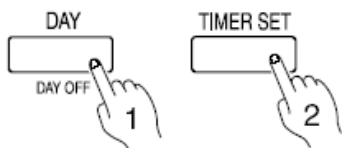
Stiskněte tlačítko režimu časovače a zvolte týdenní časovač.



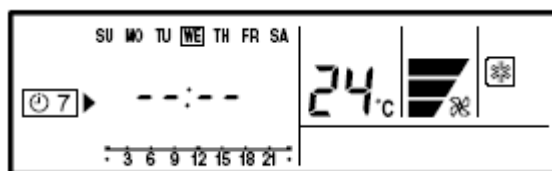
Stiskněte tlačítko SET na déle než 2 sekundy.

3

• Nastavení dne v týdnu

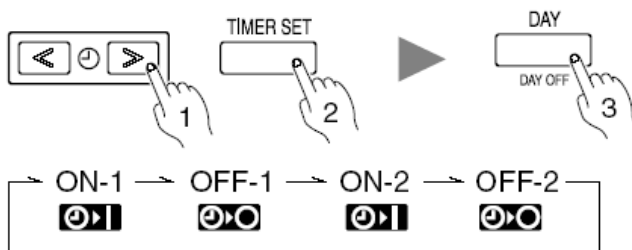


Stiskněte tlačítko DAY a vyberte den v týdnu, tlačítkem SET nastavení potvrďte. Pomocí *ALL vyberete všechny dny. Kolem každého se zobrazí čtvereček .




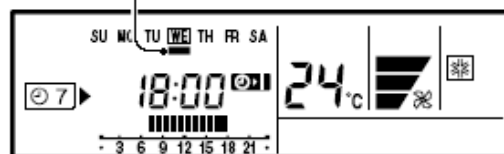
4

• Nastavení času



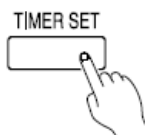
Stiskněte tlačítka nastavení času, nastavte čas a stiskněte SET pro potvrzení. Pokračujte dalším nastavením časového zapnutí nebo vypnutí. V jednom dni je možné nastavit 2 doby zapnutí a vypnutí. Pro dokončení nastavení a návrat do nastavení dne v týdnu stiskněte opět tlačítko DAY.

Je-li nastaven čas, kdy má být jednotka v provozu, zobrazí se pod dnem v týdnu podržítka 



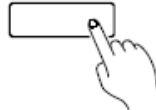
Př. časovač nastaven na 7 – 18 hod.

5



Proveďte ještě jednou kroky 3 a 4. Pro dokončení nastavení týdenního časovače podržte po dobu 2 sekund tlačítko SET

TIMER DELETE



• Zrušení doby činnosti

Stisknutím tlačítka DELETE během kroku 3 nebo 4 se doba činnosti ve vybraném dni smaže. Pokud jsou vybrány všechny dny, smaže se doba činnosti ve všech dnech.

Poznámky:

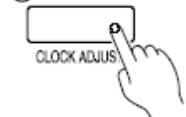
- Doba činnosti je možné nastavit pouze v 30-minutových časových intervalech.
- Doba vypnutí lze přenést do následujícího dne.
- Funkce časovaného zapnutí a časovaného vypnutí nelze nastavit pomocí týdenního časovače. Musí být nastaveny obě doby – zapnutí i vypnutí.

TÝDENNÍ ČASOVAČ – WEEKLY TIMER

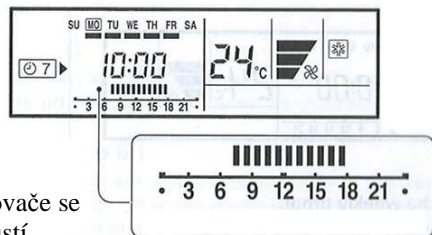
Provoz týdenního časovače

• Zapnutí

TIMER MODE



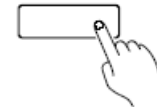
Výběrem týdenního časovače se časovač automaticky spustí.



Zobrazuje se doba provozu aktuálního dne. Příklad: 7 – 18 hod.

• Vypnutí

TIMER DELETE

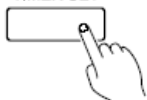


- Stiskněte tlačítko DELETE a zrušte režim časovače.
- Režim časovače je možné zrušit též pomocí tlačítka režimu časovače.

Nastavení dne volna – DAY OFF (na svátek)

1

TIMER SET



V týdenním časovači podržte tlačítko SET na 2s a déle a nastavte den.

2

DAY



Vyberte den a nastavte den volna.

3

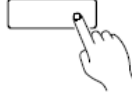
DAY



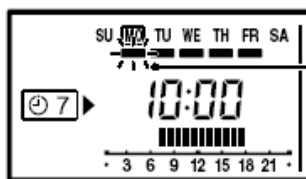
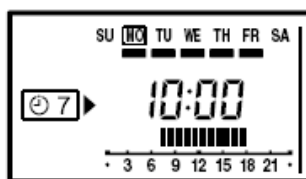
Podržte tlačítko den/ volný den (DAY/DAY OFF) a nastavte volný den.

4

TIMER SET



Podržte tlačítko SET na 2s a déle a nastavte den volna dokončíte.



Toto znaménko ■ označuje den volna.

Příklad: den volna je nastaven na pondělí - MO

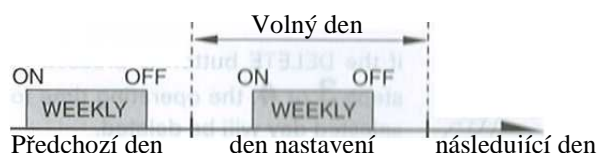
• Zrušení

Postupujte stejně jako při nastavení

Poznámky:

- Nastavení dne volna je možné pouze pro ty dny, pro které byl nastaven týdenní časovač.
- Pokud nastavená provozní doba zasahuje do jiného dne, rozmezí dne volna bude nastaveno jako na příkladě níže.

Běžné nastavení:



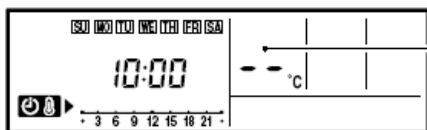
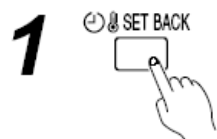
Nastavení zasahující do jiného dne:



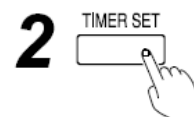
- Nastavení volného dne smí být použito pouze jednou. Proběhne-li volný den, je jeho nastavení automaticky zrušeno.

ÚPRAVA PARAMETRŮ V TÝDENNÍM PROGRAMU

Úprava nastavení teploty v týdenním programu



Pokud není žádná teplota nastavena, zobrazí se "-- °C"



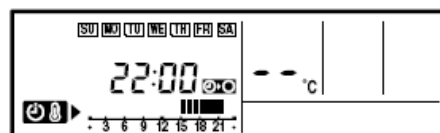
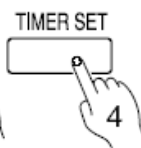
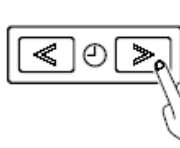
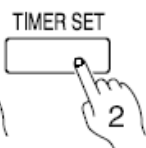
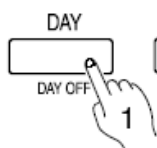
Stiskněte tlačítko SET BACK, přejdete do potvrzovacího displeje režimu úprav. Zobrazí se provozní doba a nastavená teplota.

Podržte tlačítko SET na 2 a více sekund.

3

• Nastavení dne

• Nastavení doby provozu



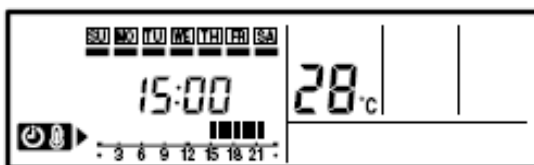
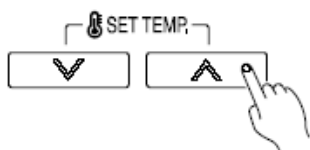
Př. Jsou-li nastaveny všechny dny dohromady

Pro nastavení doby provozu postupujte stejně jako při nastavení týdenního programu. Také tlačítko DELETE zde má stejnou funkci jako u týdenního časovače.

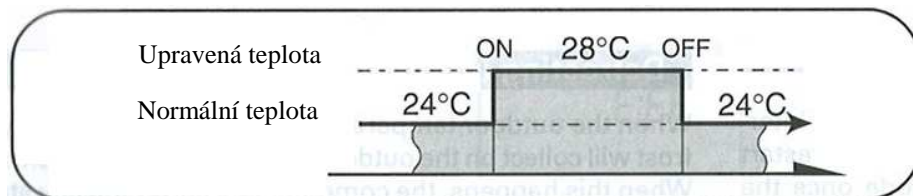
4

• Nastavení teploty

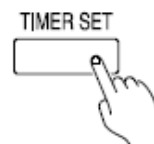
Stiskněte tlačítko nastavení teploty a teplotu nastavte. (rozpětí teploty je stejné jako rozpětí v provozním režimu)



Př.: doba provozu 15:00 – 22:00



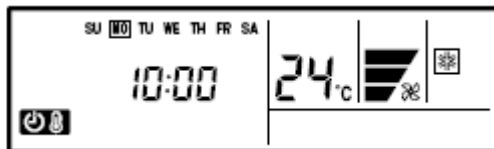
5



Zopakujte kroky 3 a 4. Stiskněte tlačítko SET na 2 sekundy a déle a nastavování ukončete.

Provoz týdenního programu s upravenými parametry teploty

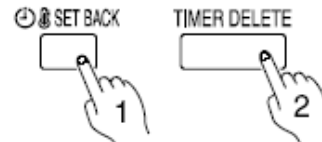
• Zapnutí



Př.: displej během provozu režimu úpravy. Provozní doba se nezobrazuje.

Stiskněte tlačítko úpravy parametrů. Na displeji se rozsvítí potvrzovací zobrazení režimu úpravy na dobu 5 sekund. Poté se časovač automaticky spustí.

• Zrušení



Stiskněte tlačítko úpravy parametrů SET BACK a potom (na displeji se rozsvítí zobrazení úpravy) stiskněte tlačítko DELETE. Úpravy budou zrušeny.

Poznámky:

Režim zpětné úpravy parametrů pouze mění nastavenou teplotu, nelze použít pro zapnutí/ vypnutí jednotky.

Režim zpětné úpravy parametrů lze nastavit až 2krát denně ale pouze pro 1 teplotní nastavení.

Režim zpětné úpravy parametrů lze použít společně s jinými funkcemi časovače (zapnutí, vypnutí, týdenní)

Provozní doba režimu zpětné úpravy parametrů se zobrazuje pouze na potvrzovacím displeji režimu (viz krok č. 1)

PROVOZNÍ TIPY


Instrukce vztahující se k topení (*) jsou určeny pouze pro modely s tepelným čerpadlem.

Režim ECONOMY

- Maximální výkon klimatizace během ekonomického provozu je 70% normálního výkonu chlazení i topení.
- Je-li zvolen ekonomický provoz během režimu chlazení, zlepší se odvlhčování. Tato funkce je vhodná v případě, že chcete redukovat vlhkost v místnosti, aniž byste významně snižovali teplotu.
- Během ekonomického provozu jednotka sama mírně zvyšuje nastavenou teplotu v režimu chlazení a mírně snižuje nastavenou teplotu v režimu topení, čímž ekonomicky řídí provoz.
- Pokud Vám nevyhovuje způsob, jakým jednotka chladí (nebo topí) během ekonomického provozu, zvolte normální chod.
- Během doby, kdy v režimu AUTO, klimatizace monitoruje situaci v místnosti, nelze zapnout ekonomický provoz. Jednotka nebude reagovat na stisknutí tlačítka ECONOMY.

*Automatické odtávání (pro topení)

- Je-li venkovní teplota nízká a vlhkost vysoká, bude se na venkovní jednotce tvořit námraza, která snižuje efektivitu topení. Když k tomu dojde, spustí počítač automaticky cyklus odtávání.

Během automatického odtávání se zastaví ventilátor vnitřní jednotky a na display dálkového ovladače se zobrazí kontrolka . Tato činnost bude trvat od 4 do 15 minut, než se jednotka opět rozběhne.

Skupinové ovládání



Jedno dálkové ovládání může řídit až 16 jednotek. Všechny tyto jednotky budou pracovat ve stejném nastavení.

Duální (doplňkové) dálkové ovládání

K vnitřním jednotkám je možné dodat doplňkové druhé dálkové ovládání (max.počet ovládání je 2). Obě ovládání mohou klimatizaci řídit. Funkce časovače není možné používat na podřazené jednotce.

Multisplitová klimatizace

Instrukce vztahující se k inverteru (*) jsou určeny pouze pro modely s inverterem.

- *Provoz nelze spouštět v těchto provozních režimech:
Pokud chcete nastavit režim, který jednotka není schopná provést, objeví se na dálkovém ovladači symbol  a jednotka se přepne do záložního režimu.
 - Režim topení a režim chlazení (nebo režim vysoušení)
 - Režim topení a režim ventilátor
- Provozní režim (chlazení, topení (nebo vysoušení)) venkovní jednotky, bude zvolen dle režimu vnitřní jednotky, která byla zapnuta jako první. Pokud byla první jednotka spuštěna v režimu ventilátor (FAN), režim venkovní jednotky není určen. Např. pokud vnitřní jednotka (A) byla spuštěna v režimu ventilátor a poté byla druhá vnitřní jednotka (B) spuštěna v režimu topení, první vnitřní jednotka (A) bude dočasně pracovat v režimu ventilátor, ale jakmile je spuštěna druhá jednotka (B) v režimu topení, objeví se na dálkovém ovladači symbol  a spustí se záložní režim. Druhá vnitřní jednotka (B) bude pokračovat v nastaveném režimu topení.

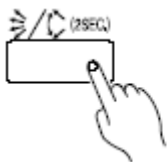
NASTAVENÍ SMĚRU PROUDĚNÍ VZDUCHU

Pokyny týkající se topení jsou určeny pouze pro modely s tepelným čerpadlem.

Než začnete následující nastavování, zapněte klimatizaci.

Nastavení provozního režimu

• Vertikální nastavení žaluzií (Režim kývání žaluzií – SWIG)

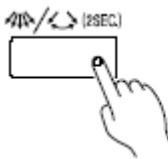


Př. Vertikální kývání žaluzií (SWING)

*Stiskněte tlačítko START/STOP, spusťte klimatizaci a pak postupujte následovně.

Stiskněte tlačítko pro vertikální směrování a kývání žaluzií. Pro spuštění režimu SWING – kývání žaluzií, podržte toto tlačítko po dobu delší než 2 sekundy. (Nastavení zrušíte tím, že tlačítko znovu stisknete na déle než 2 sekundy)

• Horizontální nastavení žaluzií (Režim kývání žaluzií – SWIG)



Př. Horizontální kývání žaluzií (SWING)

*Stiskněte tlačítko START/STOP, spusťte klimatizaci a pak postupujte následovně.

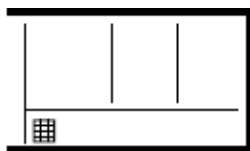
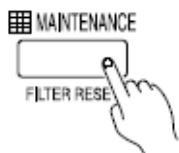
Stiskněte tlačítko pro horizontální směrování a kývání žaluzií. Pro spuštění režimu SWING – kývání žaluzií, podržte toto tlačítko po dobu delší než 2 sekundy. (Nastavení zrušíte tím, že tlačítko znovu stisknete na déle než 2 sekundy)

Poznámka:

Tato tlačítka nemusí být aktivní. Záleží na konkrétním typu vnitřní jednotky.

VYMAZÁNÍ KONTROLKY FILTRU

Některé jednotky jsou vybaveny kontrolkou filtru, která upozorňuje, že je čas vyčistit vzduchový filtr.



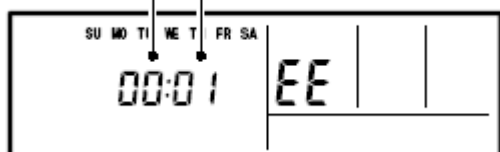
Stiskněte tlačítko filtru na dobu delší než 2 sekundy a kontrolka pro čištění filtru zhasne.

AUTOMATICKÁ DIAGNOSTIKA PORUCH

Pokud se objeví „EE“ v místě zobrazení teploty, je nutná celková prohlídka klimatizačního systému.

Číslo jednotky (obvykle 0)

Kód poruchy



Př. Automatická diagnostika poruchy




ODSTRAŇOVÁNÍ PORUCH

Instrukce vztahující se k topení jsou určeny pouze pro modely s tepelným čerpadlem.

POZOR !!

V případě závady (zápach pálení, atd.), okamžitě ukončete činnost klimatizace, vypněte elektrický spínač nebo vypojte ze zásuvky a osobně to konzultujte s autorizovaným servisem. Pouhé vypnutí jednotky neodpojí plně jednotku od elektrické sítě. Vždy se ujistěte, že je vypnutý elektrický spínač nebo že je jednotka vypojena ze zásuvky a že je klimatizace kompletně bez proudu.

Než zavoláte servis zkontrolujte následující:

	Porucha	Příčina
Normální funkce	Proudění vzduchu z klimatizace se zastavilo	<ul style="list-style-type: none">• Během topení se dočasně zastaví provoz jednotky (cca 4-15 minut), když je v činnosti automatické odtávání. Na displeji dálkového ovládání se zobrazí symbol .• Pokud jde o klimatizaci typu multisplit a jednotlivé vnitřní jednotky pracují v režimech, které nelze současně použít (viz níže). Pak se spuštěná jednotka zastaví a na jejím dálkovém ovladači se objeví symbol . Současně nelze použít následující režimy:<ul style="list-style-type: none">- Topení (HEAT) & Chlazení (COOL) (nebo Vysoušení (DRY))- Topení (HEAT) & Ventilátor (FAN)
	Na dálkovém ovládání bliká teplotní čidlo 	<ul style="list-style-type: none">• Čidlo pokojové teploty by mohlo být poškozené. Konzultujte tuto poruchu s autorizovaným servisem.

Pokud problém trvá po provedení této kontroly nebo pokud cítíte kouř, okamžitě klimatizaci vypněte, vypněte elektrický spínač (vypojte ze zásuvky) a spojte se s autorizovaným servisem.